



- |                              |                           |                                             |
|------------------------------|---------------------------|---------------------------------------------|
| Fremdenverkehrsbüro          | 8 Präfektur               | 17 Stadtpalast Dubois de Crancé             |
| Startort Bootstouren         | 9 Stadttor Sainte-Croix   | 18 Kunstmuseum                              |
| 1 Geburtshaus von Pierre Dac | 10 Regionalverwaltung     | 19 Statue von Jean Talon                    |
| 2 Portal des Hôtel-Dieu      | 11 Abtei Vinez            | 20 Kirche Notre-Dame-en-Vaux                |
| 3 Kriegerdenkmal             | 12 Departementverwaltung  | 21 Kanonikerhäuser                          |
| 4 Kathedrale Saint-Etienne   | 13 Kloster Sainte-Marie   | 22 Haus Clémangis                           |
| 5 Stadttor Jard              | 14 Place de la République | 23 Museum des Kreuzgangs Notre-Dame-en-Vaux |
| 6 Château du Marché          | 15 Kirche Saint-Alpin     | 24 Dudothèque, Ausstellungsbereich Cabu     |
| 7 Historischer Rundweg       | 16 Rathaus, Place Foch    |                                             |



**FREMDENERKEHRSBÜRO CHÂLONS-EN-CHAMPAGNE**  
 3, quai des Arts, 51000 Châlons-en-Champagne  
 Tél. : 03 26 65 17 89 - E-mail : [accueil@chalons-tourisme.com](mailto:accueil@chalons-tourisme.com)

[www.chalons-tourisme.com](http://www.chalons-tourisme.com)

Folgen Sie uns auf Facebook, Youtube und Instagram «chalons-tourisme»  
 Teilen Sie Ihre Fotos mit #verychalons



**CHÂLONS**  
 en CHAMPAGNE  
*La parenthèse touristique*



# CHÂLONS en CHAMPAGNE

## Das Wichtigste

VILLES & PAYS D'ART & D'HISTOIRE



Conception et Impression : Imprimerie SECTOUREBO - 51470 ST-REMI - Ne pas jeter sur la voie publique



# CHÂLONS UND IHRE KANÄLE

besichtigungen mit dem Boot

Durchzogen von vielen Flüssen und Kanälen hat sich die Stadt Châlons-en-Champagne ihren Beinamen «prickelndes Venedig» redlich verdient. Angeboten werden drei Besichtigungen:

**Die Eau'dyssée :** eine Rundfahrt durch den historischen Stadtkern. Sie fahren vorbei an beeindruckenden Brücken und Monumenten sowie zauberhaften Naturstätten. Der Bootsführer ist gleichzeitig Ihr Fremdenführer und erzählt Ihnen zahlreiche Anekdoten über die Geschichte unserer zweitausend Jahre alten Stadt.

**Métamorph'eau'ses :** eine Bootsfahrt im Dunkeln, wenn die Monumente schön beleuchtet sind. Im Laufe der Fahrt entdecken Sie die Ton- und Lichtspektakel, die auf die schönsten Bauwerke der Stadt projiziert werden. Eine in Europa einzigartige, wandernde Lichtershow.

**Die Ép'eau'pée :** Bei dieser Fahrt im Zeichen der Natur entdecken Sie die Flora und Fauna unserer Kanäle. Höhepunkt dieser Bootstour ist die Durchfahrt einer Schleuse vor Einfahrt in den Park Grand Jard.

**Buchungen und Auskünfte :**  
Fremdenverkehrsbüro



## PARKS & GÄRTEN natur pur

11 Hektar Naturfläche mitten in der Stadt: drei zauberhafte Gärten in unterschiedlichen Stilen, die zum Verweilen einladen:

**Der Petit Jard, ein «bemerkenswerter Garten»,** mit seinem Château du Marché, eine alte befestigte Brücke.

**Der Grand Jard mit seinen großen Spielflächen,** darunter auch ein Skatepark. Im Juli und August werden hier im Rahmen der Aktion «Châlons Plage» viele Aktivitäten angeboten.

**Der Jard Anglais,** der unter anderem zum Spazieren, Joggen, Picknicken und Rad fahren einlädt.



## MUSEEN für Wissbegierige

Museumsliebhaber werden an diesen drei Stätten ihre Freude haben:

**Das Kunstmuseum :** eines der ältesten Museen in Frankreich. Die Dauerausstellungen zeigen Sammlungen an Gemälden (15.-20. Jh.), Skulpturen aus der Renaissance, Kunstobjekte und ein Vogelkabinett.

**Das Museum des Kreuzgangs Notre-Dame :** Bei Grabungen in 1963 wurden die Überreste eines Kreuzgangs aus dem 12. Jahrhundert freigelegt. Säulenstatuen, Kapitelle mit Szenen und Pfeiler bilden ein bemerkenswertes Gesamtbild.

**Die Duduchothèque :** Dieser Ausstellungsbereich widmet sich den Zeichnungen aus der Jugendzeit von Cabu. In seiner Heimatstadt Châlons lernte er das Zeichnen und war später einer der Pfeiler von Hara-Kiri, Pilote, Charlie Hebdo und Canard enchaîné, bis er auf tragische Weise sein Leben verlor.



## CHÂLONS prickelnd

An zwei Orten in Châlons können Sie den Herstellungsprozess des Champagners entdecken und ihn auch probieren:

**Die Keller Joseph Perrier, 69 avenue de Paris :** In diesem in 1825 gegründeten Betrieb entdecken Sie ebenerdige Keller gallorömischen Ursprungs, die in den Hügel gegraben wurden.

**Das Verkostungsmuseum der Familie Carbot, 12 Bd Victor Hugo :** Hier wird eine Sammlung an alten Objekten gezeigt, die mit der Arbeit im Weinberg zusammenhängen.

